

**HIBERG**  
THE PRIME CHOICE

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ДУХОВКА



## **СОДЕРЖАНИЕ**

<b>КРАТКОЕ ВВЕДЕНИЕ</b>	<b>4</b>
<b>МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ</b>	<b>5</b>
<b>ПРЕИМУЩЕСТВА ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ДУХОВОК HIBERG</b>	<b>7</b>
<b>ОПИСАНИЕ ПРИБОРА</b>	<b>8</b>
<b>ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ</b>	<b>9</b>
<b>КОМПЛЕКТАЦИЯ</b>	<b>9</b>
<b>ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ</b>	<b>10</b>
<b>ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ</b>	<b>10</b>
<b>РЕЖИМЫ РАБОТЫ ДУХОВКИ</b>	<b>11</b>
<b>ЧИСТКА И УХОД</b>	<b>12</b>
<b>ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ДУХОВКИ</b>	<b>13</b>
<b>РЕЦЕПТЫ ДЛЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ДУХОВКИ HIBERG</b>	<b>14</b>
<b>ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР</b>	<b>21</b>
<b>УТИЛИЗАЦИЯ</b>	<b>21</b>
<b>УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ</b>	<b>22</b>
<b>ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН</b>	<b>25</b>

## **КРАТКОЕ ВВЕДЕНИЕ**

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за приобретение прибора HIBERG. При правильном использовании он прослужит Вам долгие годы. Продукция HIBERG соответствует требованиям самых высоких мировых стандартов качества, а также сочетает утонченный дизайн, функциональность и доступные цены.

Техника HIBERG – это устройства, которые возьмут на себя часть Ваших домашних забот и будут полезными в быту.

Пожалуйста, внимательно изучите настоящую инструкцию. Она содержит важные указания по безопасности, эксплуатации изделия и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства по эксплуатации и, если прибор перейдет к другому хозяину, передайте ее вместе с прибором.

Пожалуйста, убедитесь, что все люди, использующие данный прибор ознакомлены с Руководством и мерами безопасности.

Производитель, равно как импортер, не несут ответственности перед конечным пользователем, если он по каким-то причинам не ознакомился с Руководством должным образом. Если по каким-то причинам инструкция была утеряна или испорчена, что препятствует ознакомлению с Руководством, Вы всегда можете обратиться в справочную службу, либо самостоятельно ознакомиться/скачать инструкцию на официальном сайте [www.hiberg.ru](http://www.hiberg.ru)

Если Вы заметили, что прибор работает неправильно, еще раз внимательно изучите Руководство. Если же информации в Руководстве недостаточно, свяжитесь со справочной службой по вопросам гарантийного и сервисного обслуживания по федеральному номеру **8-800-700-12-25** (звонок по России бесплатный) для получения помощи или вызова уполномоченного специалиста.

## **ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В МИР HIBERG!**

На нашем веб-сайте [www.hiberg.ru](http://www.hiberg.ru) Вы сможете:

- найти рекомендации по использованию изделий и информацию о техническом обслуживании;
- найти руководства по эксплуатации;
- получить информацию о новинках и особенностях техники HIBERG.

## **Поддержка потребителей и сервисное обслуживание**

Мы настоятельно рекомендуем использовать оригинальные запчасти.

При обращении в сервисный центр следует иметь под рукой следующую информацию: модель, продуктовый номер, серийный номер. Данная информация находится в таблице с техническими данными.

Пожалуйста, внимательно прочтайте настоящую инструкцию по эксплуатации до использования данного прибора и сохраните ее для дальнейшего пользования.

## **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

При использовании электрических приборов важно соблюдать следующие меры предосторожности:

Не прикасайтесь к горячим поверхностям.

Не оставляйте работающий прибор без присмотра, если рядом находятся дети.

Не погружайте шнур, вилку или какую-либо часть прибора в воду или другие жидкости.

Не позволяйте шнуру питания свисать с края стола или касаться горячих поверхностей.

Не используйте прибор с поврежденным шнуром питания, штепселем или с другими повреждениями. В случае появления какой-либо неисправности не пытайтесь починить прибор самостоятельно. Обратитесь за помощью в сервисный центр.

Не ставьте духовку на горячую поверхность газовой плиты и вблизи от раскаленных предметов.

Во время работы духовки необходимо, чтобы в радиусе как минимум 10 см от нее было свободное пространство для обеспечения необходимой циркуляции воздуха.

Вынимайте вилку из розетки после использования и перед чисткой. Позвольте ей остывть перед установкой/снятием компонентов, а так же перед чисткой.

Чтобы выключить духовку нажмите кнопку ВЫКЛ. прежде, чем вынимать шнур из розетки. Никогда не тяните за шнур, держитесь за вилку.

Не накрывайте духовку. Это может привести к перегреванию.

Будьте осторожны, когда вынимаете противень с горячими продуктами из духовки.

Не используйте для чистки поверхности духовки жесткие материалы.

Не оставляйте включенную духовку без присмотра.

Не кладите в духовку слишком крупные продукты. Используйте только жаропрочную посуду.

Нельзя размещать на духовке посторонние предметы.

Не кладите в духовку картон, пластик, бумагу или другие подобные материалы.

Не оставляете в духовке предметы, если она включена. Исключения могут составлять те детали, которые рекомендованы производителем.

Во время работы с электрической духовкой всегда используйте прихватки.

Нельзя использовать прибор в целях, не предусмотренных данной инструкцией.

Духовка предназначена только для использования в домашних условиях.

Духовка не предназначена для использования детьми.

Духовка не предназначена для использования людьми с недостаточными физическими, сенсорными или умственными способностями. Люди без опыта использования подобных приборов могут быть допущены к эксплуатации духовки только под присмотром человека, ответственного за их безопасность, а также в случае прохождения полного инструктажа по использованию прибора.

## **ПРЕИМУЩЕСТВА ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ДУХОВОК HIBERG:**

- Качественная сборка позволит электрической духовке HIBERG стать Вашим надежным помощником на долгие годы.
- Оригинальный дизайн сочетает в себе удобство в использовании и высокую функциональность.
- Более прочный корпус и утолщенные стенки электрической духовки HIBERG обеспечивают сохранность и аккумулирование тепла, что уменьшает время приготовления пищи и сокращает потребление электроэнергии.
- Функция конвекции позволяет равномерно пропекать ваши блюда без пригорания.
- Разогрев в электрической духовке HIBERG происходит с двух сторон: сверху и снизу. Именно поэтому выпечка и блюда будут поджаристыми, пропеченными и вкусными.
- Наличие таймера окажет Вам неоценимую помощь в приготовлении Ваших блюд. Так, можно выбрать автоматическую программу на электрической духовке и на время забыть о приготовлении пищи. Когда подойдет время, таймер автоматически выключит духовой шкаф или же напомнит об этой необходимости звуковым сигналом.
- Функция гриля. Внутри электрической духовки HIBERG можно устанавливать вертел. При помощи его можно приготовить такие современные блюда, как курица-гриль или ляля-кебаб. Во время жарки вертел вращается, что дает возможность мясу пропечься со всех сторон.
- Наличие ухватов для извлечения вертала, решетки для гриля и противня являются средствами дополнительного комфорта, которые помогут легко и быстро извлечь горячие блюда из духовки.

## ОПИСАНИЕ ПРИБОРА:

1. Ручка двери.
2. Дверь стеклянная.
3. Дисплей.
4. Ручка выбора режимов.
5. Ручка установки температуры.
6. Ручка регулировки времени и включения / выключения духовки.



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ	PR 400 DARK MOON / GOLD MOON
Объем, л	40
Номинальная потребляемая мощность, Вт	1600
Диапазон номинальных напряжений / номинальная частота, В/Гц	220-240/50
Гриль	Есть
Конвекция	Есть
Таймер, мин.	0-120
Температурный режим, °C	30-220
Лампа подсветки	Есть
Цвет корпуса	Черный / Бронзовый
Теплоизоляция корпуса	Есть
Двойное стекло дверцы	Есть
Зеркальная дверца	Да
LCD-дисплей	Есть
Антипригарное покрытие	Да
Размер изделия (Ш×Г×В), мм	518×390×344
Размер в упаковке (Ш×Г×В), мм	617×450×417

Производитель и импортер оставляют за собой право изменять конструкцию, технические характеристики, функции, внешний вид и комплектацию товаров без предварительного уведомления.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Инструкция.
2. Противень глубокий.
3. Противень круглый 9".
4. Решетка для гриля.
5. Ухват для противня и решетки для гриля.
6. Вертел с ухватом.



Вся предоставленная в инструкции информация, касающаяся комплектации, технических характеристик, функций, цветовых сочетаний носит информационный характер и ни при каких условиях не является публичной офертой.

## **ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ:**

Убедитесь, что вокруг духовки обеспечено достаточное расстояние для циркуляции воздуха

Духовка должна быть абсолютно сухой

Духовка не должна располагаться на деревянной поверхности. Поставьте ее на термостойкую поверхность.

**⚠ ВНИМАНИЕ! Ножки духовки могут оставлять следы на поверхности. Их можно удалить влажным куском материи.**

## **ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ**

Извлеките печь из упаковки. Удалите всё из камеры печи. Снимите с поверхности печи и дверцы все наклейки (кроме наклейки с указанием модели) и остатки упаковочной бумаги. Подключите вилку сетевого шнура к электрической розетке. Ничего не кладите в камеру печи. Переведите регулятор температурных режимов в максимальное положение, переключатель режимов переведите в положение (работают оба нагревательных элемента). Регулятором времени установите время приготовления 10 мин. При первом включении из печи может выходить небольшое количество дыма или исходить запах. Это нормально. Через несколько минут печь очистится и будет готова к работе.

## РЕЖИМЫ РАБОТЫ ДУХОВКИ

РЕЖИМ	ВРЕМЯ ПО УМОЛЧАНИЮ/ РЕГУЛИРОВКА ВРЕМЕНИ	ТЕМПЕРАТУРА ПО УМОЛЧАНИЮ/ РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ	ФУНКЦИИ ПО УМОЛЧАНИЮ
Мои настройки 	30 мин/ 1 мин - 2 часа	220°C/ 50-220°C	верхний и нижний нагревательный элемент + лампа подсветки
конвекция 	20 мин/ 1 мин - 2 часа	220°C/ 50-220°C	верхний и нижний нагревательный элемент + лампа подсветки + конвекция
подъем теста 	40 мин/ 5 мин - 8 часов	30°C/ 30-45°C	Лампа подсветки + нижний нагревательный элемент
торт 	22 мин/ 1 мин - 2 часа	190°C/ 180-220°C	верхний и нижний нагревательный элемент + лампа подсветки
пирог 	50 мин/ 1 мин - 2 часа	155°C/ 140-160°C	верхний и нижний нагревательный элемент + лампа подсветки
печенье 	22 мин/ 1 мин - 2 часа	верхний тэн 160°C нижний тэн 150°C/ 120-190°C	верхний и нижний нагревательный элемент + лампа подсветки
куриные крыльышки 	18 мин/ 1 мин - 2 часа	190°C/ 180-220°C	верхний и нижний нагревательный элемент + лампа подсветки
пицца 	27 мин/ 1 мин - 2 часа	верхний тэн 190°C нижний тэн 200°C/ 120-190°C	верхний и нижний нагревательный элемент + лампа подсветки
вертел 	50 мин/ 1 мин - 2 часа	220°C/ 180-220°C	верхний и нижний нагревательный элемент + лампа подсветки + вертел
KEEP WARM/ поддержание тепла	60 мин (рекомендуемое время)	60°C (рекомендуемая температура)	нижний нагревательный элемент (рекомендуется)
DEFROST/ размораживание	40 мин (рекомендуемое время)	55°C (рекомендуемая температура)	Верхний нагревательный элемент + лампа подсветки (рекомендуется)

### ПРИМЕЧАНИЯ:

1. Режим конвекции устанавливается отдельно, остальные функции могут устанавливаться вместе.
2. Температура может регулироваться на 5°C (кроме режима Подъем теста).
3. Температуру и время можно регулировать в течение работы печи.
4. При отключении электропитания запоминание режима работы возможно в течение 30 мин.
5. Режимы Размораживание и Поддержание тепла устанавливаются через Мои настройки.

## **ЧИСТКА И УХОД**

Перед чисткой электропечи отключите ее от электросети и дайте ей остывть.

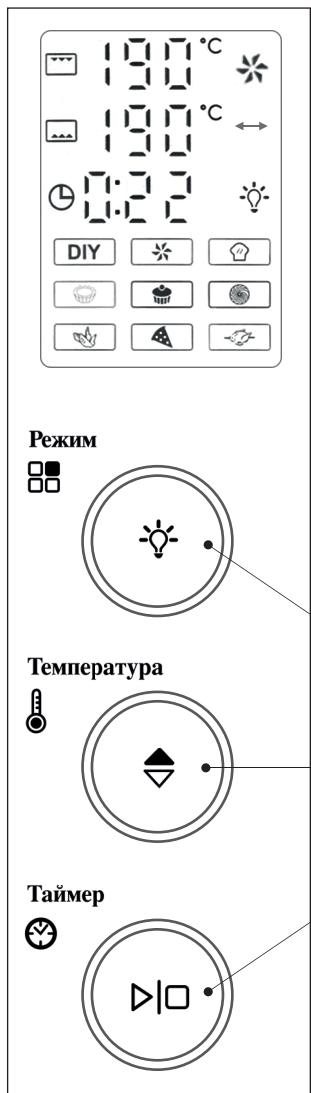
Протрите внутренние и внешние поверхности чистой слегка влажной тканью.

Не допускайте попадания влаги на нагревательные элементы.

Не используйте абразивные или агрессивные чистящие средства, а также острые предметы, чтобы не повредить поверхности электропечи. Не применяйте аэрозоли для чистки стекла.

Противень и решетку вымойте проточной водой с применением мягкого моющего средства. Перед тем, как снова использовать печь, убедитесь, что все ее детали полностью высохли.

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ДУХОВКИ



- Верхний тэн
- Нижний тэн
- Время
- Вертел
- Лампа подсветки
- DIY**
- Мои настройки
- Конвекция
- Подъём теста
- Пирог
- Торт
- Печенье
- Куриные крылышки
- Пицца
- Курица

Поворот ручки влево или вправо переключает режимы. Нажатие кнопки включает / выключает внутреннюю лампу подсветки.

Поворот ручки влево или вправо позволяет установить желаемую температуру. Нажатие кнопки переключает верхний / нижний тэны.

Поворот ручки влево или вправо позволяет установить желаемое время. Нажатие кнопки включает / выключает духовку.